

Hag Dwk Baizgiuz

学打排球

□ Cungh Yuzsiu / 钟毓秀



Youq ndaw daihhag, gij cingzciik goq diyyuz ndei mbouj ndei nanangq daengz ndaej mbouj ndaej ciengjyozginh, miz mbouj miz swghwz ndaej baujsoengq doeg yenzgiuswngh. Ndigah, gyoengq daihhagseng bouxboux cungj gig yawj-naek goq diyyuz.

Aen haggeiz neix, gou senj hag dwk baizgiuz. Gaxgonq, gou mbouj ndaej dwk baizgiuz gvaq, caen mbouj rox dwk baizgiuz dwg gienh saeh hoj guh ndeu. Dwk baizgiuz miz yiengh goengfou ndeu heuhguh “demh giuz”, couhdwg baeuh aen baizgiuz hwnjdaeu sangsang le, caj aen de doek roengzdaeu song fwngz gop guhdoi ngenggenz bae dangj, hawj aen giuz danz hwnjdaeu, baez doek youh dangj, yienghneix laebdaeb mbouj dingz bae dwk. Gangj dwg genjdanh, baez guh couh hoj lai lo. Gou ngamq hainduj hag cungj deng aen giuz dwk deng fajfwngz roxnaeuz fajnaj, gvaqlaeng song fwngz youh naet youh get. Hoeng, aen haggeiz neix dwg gauj “demh giuz”, dwk samcib aen ndaej gibgek, hajcib aen ndaej faen rim.

Aen haggeiz neix gvaqdaeu, hag-dangz cungj dwg guhhong coih giuz-cangz, dou mbouj ndaej hwnj geijlai dangz goq diyyuz. Gou hix mbouj miz geijlai seizgan lienh “demh giuz”, caj daengz lauxsae sawqmwh senhbu daez-gongq gaujsi, gou cungj doeksat liux.

“Cungh Yuzsiu,” Lauxsae heuh gou naeuz, “daengz mwngz lo.”

Gou ndawsim diuqbubbub, byaij daengz baihnaj lauxsae. Gou caenhlengh cangguh yiengh simdingh, vit aen giuz hwnjbae, “it, ngeih, sam……cib, cib’it!” Aen giuz doek roengz gwnznamh bae lo, gou ngamq dwk ndaej cib’it aen ndwi! Mbouj habgek! Gou hojgvaq dangqmaz,

daengx ndang cungj naiqneukneuk liux.

“Doengh boux gauj mbouj ndaej habgek de, lij ndaej bouj gauj.” Lauxsae fat siusik youq ndaw ginzveihsin. Gou lumj mbwn rengx raen daengz fwn yaek doek nei, yawjraen maqmuengh lo.

Aen haggeiz neix mbouj miz geijlai ngoenz lo, vihliux ndaej gauj gvaq “demh giuz”, gou couh coh diyyuz vejyenz ciq aeu aen baizgiuz ma gag lienh.

Gyanggoenz mbouj miz seizgan, gou cij ndaej doengxhaemh bae gwnz cauhcangz lienh dwk giuz. Seizdoeng Baekging, banhaemh cungj dwg song doh daengz bet doh ndaw neix, lij miz rumznit dem, doengxngoenz hix mbouj raen miz maz vunz okdaeu lienhdang. Gou cix haemhaemh gag dawz giuz youq ndaw rumzbaek nitsisi lienh dwk. “It、ngeih、sam……” Doengx ban doengzhag cungj ndaej habgek lo, dan gou caengz ndaej, gou haeb heuj gag mieng, mboujguenj baenzlawz yiengh, itdingh aeu gauj gvaq.

Daengz ngoenz boujgauj lo. “Laux-sae, gou daeu gaujsi.” Gou saenqsim cibcuk, mbeifag coh lauxsae naeuz, “hawj gou gauj gonq ba.” Lauxsae raen gou baenzneix naeuz couh doengzeiq lo. “It、ngeih、sam……caetcib sam、caetcib seiq、caetcib haj!” Gou habgek lo! Gou sim’angq raixcaix.

Hwnj daihhag le, gou miz haujlai mbouj gvenq. Daihhag caeuq gauhcungh miz haujlai mbouj doxdoengz. Youq gauhcungh, dwg lauxsae son mwngz, coi mwngz bae hag. Hoeng youq ndaw daihhag lauxsae cix mboujguenj mwngz baenzlai, mwngz aeu cawjdoengh bae gag hag. Neix hix dwg boux vunz menhmenh bienqbaenz gij yiengh roxsoq luba.

Gij Cingz Bohmeh Naek

父母恩情重

□ Suh Dazcin / 苏达进

Bauqreng coux bimoq,
Bwh ndei huq gvaqcieng,
Lajbiengz gyoengq hauxseng,
Cungj dwg ceng hauqswnh.

Gou nyaengq mbouj maranz,
Lij hwnjban seizneix,
Haemhnaengz ninz youq ngeix,
Bohmeh ndaej yiet caengz.

Ngoenz cieng yaek daeu daengz,
Gou gyanhwnz gag ngeix,
Bohmeh mbouj yungzheih,
Saeh youheiq miz lai.

You gou maj mbouj hung,
Lau byaij loeng diuzloh,
Baenz ciuh cungj souhhoj,
Youh mbouj doj(naeuz) vunz rox.

Geiq ndaej gou nyaeq seiz,
Bohmeh ciengzseiz son,
Lai coh baihnaj ngonz,
Fuengzre loeng roengz loemq.

Naeuz saw miz ranz gim,
Aeu haeujsim lai yawj,
Haengjdingh miz ndeicawq,
Aeu guh cawj seizgan.

Bohmeh ciengx gou hung,
Mbouj ndaej soeng saekseiz,
Daengngoenz ndat lumj feiz,
Ciuqyiengh bae cau ngaenz.

Fwn roengz hix bae hong,
Mbouj ndaej soeng saekseiz,
Ndae guhhong couh ndei,
Ra seizgei cau ngaenz.

Guh naz youh guh reih,
Lij guh seng’eiq dem,

Caenh ngeix dawz ngaenz dem,
Cij miz yiemz hong noix.

Seizneix bohmeh laux,
Vanzlij cau ngaenz dem,
Goengrengz bibi gemj,
Caih lawz hemq mbouj coengz.

Gij cingz naek lumj bya,
Gag ngeix raemxda doek,
Danghnaeuz bae ragoek,
Lumj cax yoek simyin.

Seizneix gvaq bi he,
Nyienh bohmeh sim’angq,
Ndangdae ngoenzngoenz cangq,
Gvaq angqyangz ndwenngoenz.

Caj gou ndaejhoengq seiz,
Ndeindei buenx gangjgoj
Hix mbouj dwg gangjboq,
Dingh aeu coh angqyangz.

Binghra q caengz mied caez,
Geiq doengzcaez fuengzre,
Ndangdae cangqcwt he,
Hix aeu re cij ndaej.

Nyienh bohmeh ndangcangq,
Caeuq doih angq guhcaemz,
Ngoenzngoenz angq daengz haemh,
Beij gwn caem lai dij.

Youq diegrog gwndaenj,
Bohmeh aen nanz bauq,
Seizneix bohmeh laux,
Gou lawz bauq ndaej caez?

Nyienh bohmeh naihsouh,
Lai yiengjsouh fukheiq,
Vut caez gij youheiq,
Gvaq vuenheij ndwenngoenz.

•Sawcuenhraz Lwngnyez•

Gij Golwngnyez Henz Dahhoengz

红水谣

□ Lanz Haijyangz Moz Beibei / 蓝海洋 莫蓓蓓

“Cij gvaic gou mingh hoj lai, guh bawx, haq ndaej geij bi, gyagoeng gyabuz caeuq bouxvan gonqlaeng dai lo, dan lw miz lwgdog ndeu buenx gou, seizneix lij deng ngwzdoeg haeb. Mwngz mbouj yawj gij naj bauxlix, hix aeu yawj gij cingzeiq bauxdai, gyoengqde daiq mwngz gig ndei, mwngz lij caeuq bouxvan gou doxcaemz gvaq le. Gou mbouj goq maz mingzsing daeu gouz mwngz hawj di ywdoj, aen sim mwngz dwg gaiqdiet roxnaeuz ndaekrin lwi?”

Miz gij sing daeipsip dap ndawranz cien okdaeu, ndaeng gou hix miz di soemj, liuh mbouj daengz boux vunz ndawde gingqyienz dwg Simjmehvej, de couhdwg Siu Cuh, boux dahsau gij goj Aulungzgeiz gangj haenx! Gou mbouj saenq geijlai ha!

“Gou youh mbouj dwg canghyw, vihmaz mbouj soengq haeu ndawsingz bae?” Aulungzgeiz daihbueg dap.

“Lwgfwnz gig foeg, byaij daengz ndawsingz lij aeu buenq ngoenz,

lauheiq ganj mbouj gib ra canghyw lo.”

“Mwngz mbouj dwg gig rox sup lweddoeg ha? Sup lweddoeg okdaeu gonq!”

“Mwngz gaej gangj vahcoeg, hw, Lungz Byauh, mwngz caen mbouj dwg vunz!” Simjmehvej gangj yak, ciepdwk ndaejni gij sing yamqdin, de daj ndawranz cung okdaeu, gyauej hix mbouj baenq doxdaeu buet bae coh naj miuh.

Gou nyengh lo, ing youq faj-ciengz, baez he hix mbouj gamj ning.

Seizneix, gou hainduj roxnyinh Aulungzgeiz gig haenqsim lo, vuenh dwg saek boux vunz, cungj mbouj lumj de yienghneix saej geng mbouj sij ndaej gouq, yienznaeuz de haemz Simjmehvej, hix dwgcaengz Ahvej, hoeng, seizneix Ahvej deng ngwzdoeg haeb, de cungj mbouj haeng bang-fwngz hawj di ywdoj, baenzlawz hix gangj mbouj ndaej bae, engq mbouj aeu gangj Simjmehvej baenzneix roengznaj daeu de lo!

(caengz sat)